Mod. 200 DGT

Mod. 205 DGT

Mod. 210 DGT

Italiano Pag. 2

English Pag. 11

Français Pag. 20

Deutsch Pag. 29

Español Pag. 38

Italiano

INDICE PER ARGOMENTI

1	Avvertenze	pag. 3
2	Presentazione	pag. 5
3	Spiegazioni dell'apparecchio	pag. 6
4	Modo d'impiego dell'apparecchio	pag. 7
5	Manutenzione	pag. 9
6	Cosa fare se .....?	pag. 10
7	Dati tecnici	pag. 10
8	Come sostituire il fusibile nel mod. 200/205 *DGT*	pag. 10

ATTENZIONE

Leggere attentamente quanto riportato nel presente manuale, in quanto fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza d'installazione, d'utilizzo e di manutenzione degli apparecchi forniti.

Conservare questo manuale per tutta la vita della macchina.

"Questo prodotto è conforme alla direttiva EU 2002/96/EC. Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche, oppure riconsegnato al venditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dimesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili rivolgersi al locale servizio di smaltimento rifiuti."

1. AVVERTENZE

Leggere attentamente le avvertenze contenute nel presente manuale in quanto fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza d'installazione, d'uso e di manutenzione.

Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio.
Conservare il manuale accuratamente in un luogo protetto, asciutto ed al riparo da raggi solari, per futuri riferimenti fino allo smantellamento finale della macchina.

I materiali utilizzati per l'imballaggio come: sacchetti di plastica, polistirolo espanso, cartone ondulato, ecc.., sono riciclabili e non devono essere lasciati alla portata di bambini in quanto fonti di pericolo, inoltre non devono essere dispersi nell'ambiente.

ATTENZIONE Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati descritti sulla targhetta che si trova sulla parte posteriore del casco, siano rispondenti a quelli di rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la spina del casco e la presa farla sostituire con un'altra di tipo adatto da personale professionale qualificato. Fare accertare in particolare da quest'ultimo se la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dal casco. E' sconsigliato l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso fosse necessario utilizzare solamente adattatore semplici/multipli e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza, facendo però molta attenzione a non superare il limite di portata in valore di corrente marcato sull'adattatore semplice e sulle prolunghe e quello di massima potenza marcato sull'adattatore multiplo.

ATTENZIONE **Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito, e cioè quello di asciugare i capelli alle persone. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.**

L’uso di un qualsiasi apparecchio elettrico comporta l’osservazione di alcune regole fondamentali:

1 Non toccare mai l’apparecchio con le mani bagnate o umide.
2 Non usare l’apparecchio a piedi nudi.
3 Non utilizzare mai l’apparecchio nelle vicinanze di lavandini, lavaggi, vasche o ovunque vi siano sorgenti d’acqua libera.

4 Non usare, se non con particolare cautela, prolunghe in locali adibiti a bagno.
5 Non tirare il cavo di alimentazione ne l’apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.
6 Non lasciare esposto l’apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.).
7 Non permettere che l’apparecchio sia usato da bambini o da persone incapaci senza sorveglianza.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire la pina dell’apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica. Per la pulizia esterna dell'apparecchio non utilizzare panni imbevuti di liquidi detergenti onde evitare le penetrazione degli stessi all’interno dell’apparecchio, è consigliabile utilizzare un panno umidificato o un panno inumidito con alcool denaturato (rosa).

In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento dell’apparecchio, spegnerlo senza manometterlo. Per eventuale riparazione rivolgersi solamente a personale specializzato o autorizzato e richiedere esplicitamente **l’utilizzo di pezzi di ricambio originali**.
E’ fatto assoluto divieto da parte di personale non autorizzato ne specializzato di utilizzare attrezzi come cacciaviti, chiavi, ecc.. per aprire l’apparecchio quindi manometterlo.

Allorché si decida di non utilizzare più questo apparecchio si raccomanda di renderlo inoperante in questo modo:

1 Staccare la spina dalla presa di corrente elettrica.
2 Tagliare il cavo di alimentazione

Non lavorare con il cavo dell’apparecchio troppo teso perché può essere fonte di pericolo. Non lasciare l’apparecchio inutilmente inserito, staccare la spina dalla rete di alimentazione dopo ogni utilizzo.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi, si raccomanda di svolgere per tutta la sua lunghezza il cavo d'alimentazione. Non ostruire le aperture e le fessure di ventilazione o di smaltimento calore.

In caso di danneggiamento del cavo, provvedere tempestivamente alla sua sostituzione.

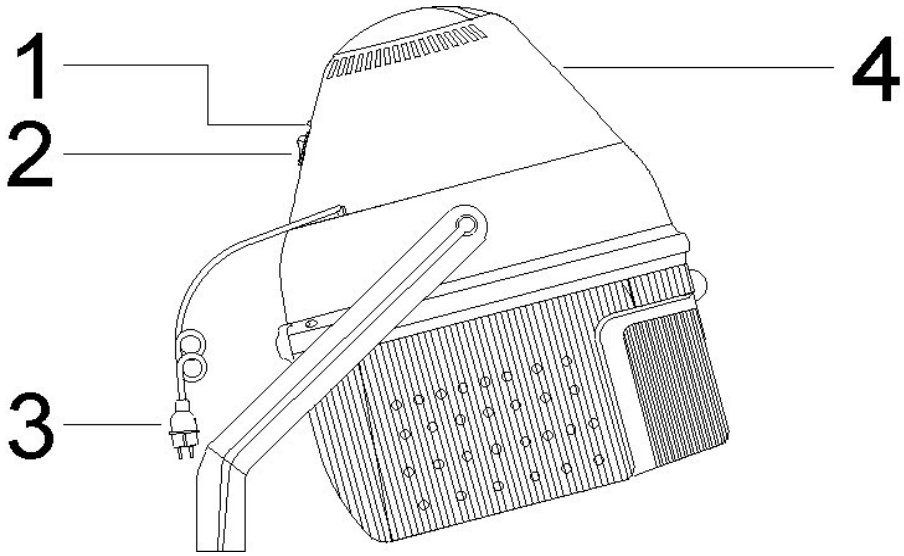
L'installazione di un interruttore differenziale di corrente d'apertura nominale non superiore a 30 mA fornisce una ulteriore protezione, Contattare il Vs. elettricista.

È assolutamente proibito utilizzare il casco per essiccare asciugamani e salviette o altro perché si va ad alterare una corretta ventilazione dei fori di areazione.

2. PRESENTAZIONE DELL'APPARECCHIO

Il casco mod. **200/205/210** ***DGT*** è progettato e costruito secondo le norme vigenti utilizzando materiali e organi di controllo certificati da enti notificati. **Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'asciugatura e al trattamento dei capelli delle persone e solamente per questo impiego deve essere utilizzato. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.**

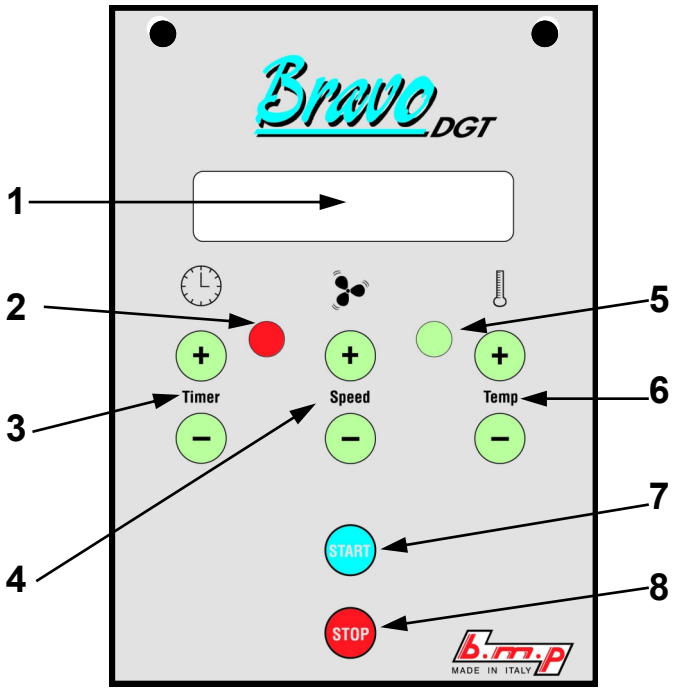
3. SPIEGAZIONE DEL CASCO IN TUTTE LE SUE PARTI



1	**Fusibile**
2	**Interruttore Generale**
3	**Cavo con spina**
4	**Quadro comandi**

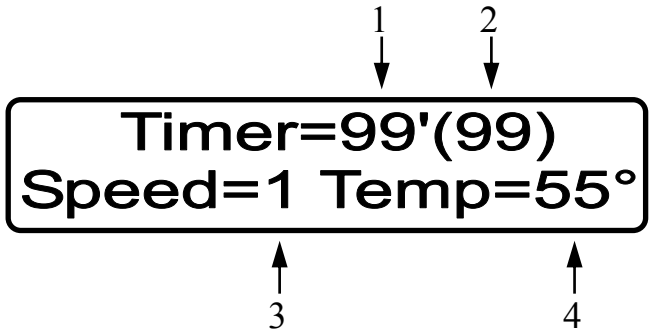
4. MODO D'IMPIEGO DEL CASCO

Spiegazione quadro comandi per mod. 200/205/210 *DGT*



1	**Display**
2	**Led rosso di funzionamento**
3	**Impostazione tempo di lavoro (01' a 99')**
4	**Impostazione velocità motore (01 a 09)**
5	**Led verde di funzionamento resistenza**
6	**Impostazione temperatura di lavoro (35°C a 75°C)**
7	**Pulsante di Start**
8	**Pulsante di Stop**

Spiegazione display



1	**Tempo di lavoro impostato**
2	**Tempo di lavoro rimanente**
3	**Velocità motore impostata**
4	**Temperatura di lavoro impostata**

Impostazione tempo di lavoro. (3)

Per impostare il tempo di lavoro basta premere i pulsanti ⊕ ⊖
Per aumentare il tempo di lavoro di 1 minuto basta premere una volta il (+), mentre per diminuire di un minuto basta premere una volta il (-). Se invece bisogna aumentare o diminuire più minuti basta tenere premuto uno dei due pulsanti.

Impostazione temperatura di lavoro. (6)

Per impostare la temperatura di lavoro basta premere i pulsanti ⊕ ⊖
Per aumentare la temperatura di lavoro di 5° C basta premere una volta il pulsante (+); se invece si vuole diminuire la temperatura di lavoro di 5° C basta premere una volta il pulsante (-). Quando il Led verde (5) inizia a lampeggiare vuol dire che il casco mod. 200/205 *DGT* è arrivato alla temperatura impostata.

Impostazione velocità del motore. (4)

Per impostare la velocità del motore basta premere i pulsanti ⊕ ⊖
Per aumentare la velocità del motore basta premere il pulsante (+); invece per diminuirla basta premere il pulsante (-).

Una volta impostato i tre valori: tempo, temperatura, velocità motore, per iniziare l'asciugatura o qualsiasi trattamento del capello basta premere il pulsante (7) (START). Durante il periodo di trattamento o di asciugatura del capello si possono variare la temperatura (6) e la velocità del motore (4). Il tempo del trattamento, una volta premuto il pulsante di (7) (START), non si può più variare. Per variarlo bisogna premere il pulsante (8) (STOP). Impostare nuovamente il tempo del trattamento. Premere il pulsante (7) (START) per ripartire con il trattamento.
Al termine del tempo di trattamento il casco si ferma automaticamente e si sente un segnale acustico.

Per evitare colpi di aria fredda, il mod. 200/205/210 DGT si posiziona automaticamente alla velocità 1 e alla temperatura massima per il primo minuto di lavoro. Passato questo periodo di riscaldamento, automaticamente e in modo graduale, il mod. 200/205/210 DGT aumenta la velocità del motore sino al raggiungimento di quella impostata.
Nell'ultimo minuto di trattamento il mod. 200/205/210 DGT raffredda il capello, abbassando automaticamente la temperatura di lavoro fino a 35°C; in tal modo si evita all'operatrice di lavorare su un capello caldo, e di conseguenza fragile durante la messa in piega.

5. MANUTENZIONE

Prima di effettuare qualsiasi pulizia disinserire il cavo d'alimentazione dalla presa di tensione.
Il casco mod. 200/205/210 *DGT* non richiede una particolare manutenzione, l'unica raccomandazione è di tenere pulita dalla polvere la parte esterna del casco per evitare che i fori di areazione si chiudano. Per la pulizia esterna dell'apparecchio non utilizzare panni imbevuti di liquidi detergenti onde evitare le penetrazione degli stessi all'interno dell'apparecchio, è consigliabile utilizzare un panno umidificato o un panno inumidito con alcool denaturato (rosa).

6. COSA FARE IN CASO DI…..?

Se l'apparecchio non si accende dopo aver premuto l'interruttore (2) controllare che la spina (3) sia ben inserita nella presa di tensione. Se non parte contattare personale specializzato o autorizzato per la riparazione e far controllare il fusibile (1) posto sopra all'interruttore generale (2). **Valore del fusibile 6.3A a 250V. Tipo fusibile Super Rapido.**

Per qualsiasi altro mal funzionamento è obbligatorio contattare personale specializzato o autorizzato per la riparazione.

7. DATI TECNICI

Vedi retro apparecchio

8. COME SOSTITUIRE IL FUSIBILE NEL MOD. 200/205/210 *DGT*

- Spegnere il casco con l'interruttore generale (2).
- Togliere la spina del casco (3) dalla presa di tensione nel muro.
- Svitare il coperchio del porta fusibile posto sopra l'interruttore generale (2).
- Togliere il fusibile bruciato sostituirlo con uno dello stesso modello: **6.3A a 250V. Tipo Fusibile Super Rapido.**
- Per tornare ad utilizzare il casco mod. 200/205 ripercorrere a ritroso tutti i punti prima eseguiti.

English

CONTENTS

1	Warning notes	page 12
2	Introduction to the equipment	page 14
3	Description of the hair dryer and all its parts	page 15
4	Use of the hair dryer	page 16
5	Maintenance	page 18
6	What to do if there is a problem	page 19
7	Technical data	page 19
8	How to replace the fuse for Mod. 200/205 *DGT*	page 19

CAUTION Read this manual carefully as it contains important information for the safety of the installation, use and maintenance of the equipment supplied.

Keep this manual for the whole life of the machine.

"This product is in compliance with EU Directive 2002/96/EC. The crossed-out bin symbol on the appliance indicates that at its end of life the product must be treated separately from domestic waste. It must be disposed of at a separate waste collection site for electrical and electronic equipment (WEEE) or returned to a vendor at the purchase of a new equivalent appliance. The user is responsible for the disposal of end-of-life equipment at suitable collection facilities. The proper separate collection of waste facilitates its subsequent recycling, treatment and environmentally compatible disposal. This strategy is conducive to the avoidance of possible negative effects on the environment and health and favours recycling of the product component materials. For further information regarding available collection systems, please contact the local waste collection service."

1. WARNING NOTES

Read this manual's warning notes with care as they contain important information regarding the safety of installation, use and maintenance of the equipment.
After removing the packaging, ensure the whole of the equipment is present and undamaged.
Keep the manual in a protected, dry place away from the sun's rays so that it can be used for all future reference including up to the final decommissioning of the machine.

The materials used in the packaging, such as plastic bags, expanded polystyrene, corrugated board etc., can be recycled and must not be left within the reach of children for whom they are potentially dangerous, nor must they be disposed of into the environment.

CAUTION Before connecting up the equipment make sure the details on the plate at the back of the dryer correspond to those of the mains electrical supply.

If the hair dryer's plug is not compatible with the socket, have it replaced with a suitable one by qualified personnel. In particular have this person assure you that the cable diameter is suitable for the hair dryer's power output.
It is not advisable to use adapters, multiple sockets or extension cables. If it is absolutely necessary to use simple or multiple adapters or extension cables, use only those that comply with the regulations in force, paying particular attention not to exceed the electrical current capacity limit marked on the adapter and extension cable and the maximum power indicated on the multiple adapter.

CAUTION **This equipment must only be used for the purpose for which it was expressly designed, i.e. for drying people's hair. Any other use must be regarded as improper and therefore dangerous use. The manufacturer cannot be held liable for any damage resulting from improper, erroneous or unreasonable use.**

The use of any electrical appliance involves the observance of a number of fundamental rules:

1 Never touch the equipment with wet or damp hands.
2 Do not use the equipment when barefoot.
3 Never use the equipment near to sinks, wash basins, baths or anywhere where there is running water.

4 Be extremely cautious if you have to use extension cables in rooms that are used as bathrooms.

5 Do not pull on the electrical cable itself when removing the plug from the socket.
6 Do not expose the equipment to atmospheric agents (rain, sun etc.).
7 Do not allow children or disabled persons to use the equipment unsupervised.

Before carrying out any cleaning or maintenance operations, take the equipment's plug out of the electrical supply socket. When you clean the outside of the equipment do not use cloths impregnated with detergent as these may penetrate into the equipment. It is advisable to use a damp cloth or a cloth dampened with denatured alcohol (pink).

In the case of a breakdown or poor functioning of the equipment, switch it off without tampering with it. If repairs are required, use only specialised or authorised personnel and explicitly request **the use of original spare parts**.
The use of such tools as screwdrivers, keys etc by unauthorised persons to open the equipment and then tamper with it is absolutely not permitted.

When you decide not to use this equipment any longer you are advised to render it non-operational as follows:

1 Unplug the machine from the electrical socket.
2 Cut the electrical supply cable.

Do not work with the equipment's cable stretched too taut as this may be dangerous. Do not leave the equipment plugged in when not necessary. Unplug each time after you have used it.

To prevent dangerous overheating, it is advisable to unwind the electrical supply cable fully. Do not obstruct the ventilation or heat dispersal slits.

If the cable gets damaged somehow, make sure it is quickly replaced.

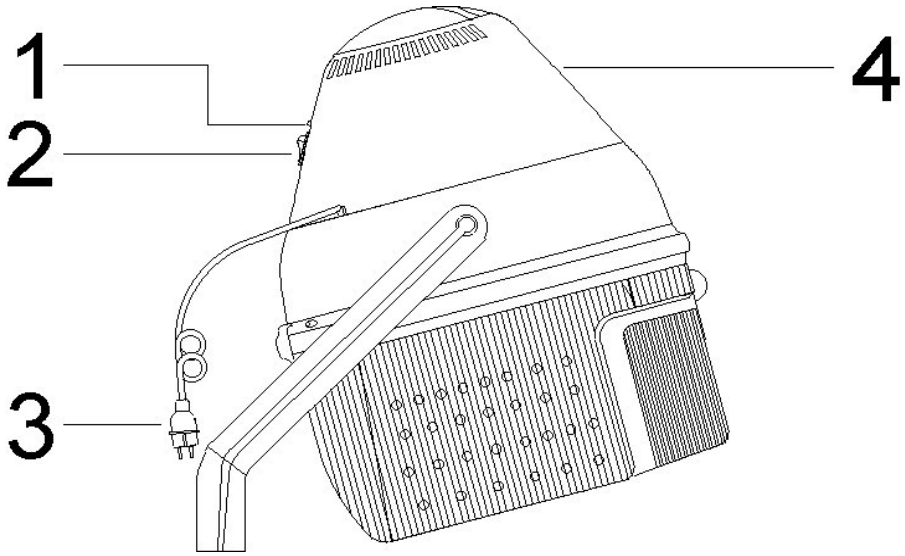
For extra protection install a line fault protection switch with nominal break non higher than 30 mA. Contact an electrician for details.

You must not use the hair dryer to dry towels and serviettes or any other such article as this will impede proper ventilation of the aeration holes. ⚠

2. INTRODUCTION TO THE EQUIPMENT

The hair dryer model **200/205/210** ***DGT*** has been designed and manufactured in accordance with the current regulations using materials and parts that have been certified by notified bodies. **This equipment is designed exclusively for drying and treating people's hair and must be used only for that purpose. Any other use must be regarded as improper and therefore dangerous use. The manufacturer cannot be held liable for any damage resulting from improper, erroneous or unreasonable use.**

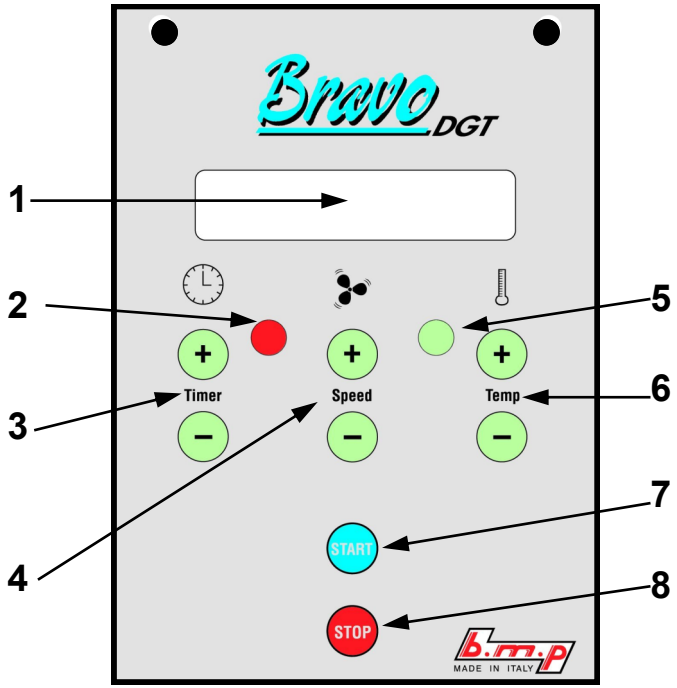
3. DESCRIPTION OF THE HAIR DRYER AND ALL ITS PARTS



1	**Fuse**
2	**General Switch**
3	**Cable with plug**
4	**Control panel**

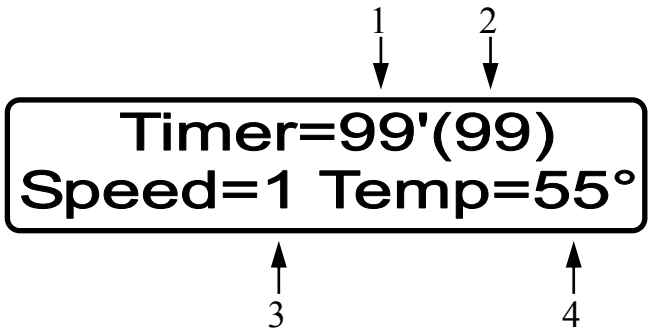
4. USE OF THE HAIR DRYER

The control panel for model 200/205/210 *DGT*



1	**Display**
2	**Red working Led**
3	**Time setting (01’ to 99’ minutes)**
4	**Motor speed settings (01 to09)**
5	**Green Led for resistance on**
6	**Working temperature setting (35°C to 75°C)**
7	**Start button**
8	**Stop button**

The Display



1	**Working time set**
2	**Working time left**
3	**Motor speed setting**
4	**Working temperature set**

Working time set (3)

To set working time press these buttons: ⊕ ⊖
To increase work time by 1 minute press (+) once, or to reduce the time by 1 minute press (-) once. If you want to increase or reduce by several minutes keep one or other of the buttons pressed down.

Setting the working temperature. (6)

To set the working temperature press these buttons: ⊕ ⊖
To increase the working temperature by 5° C press the (+) button once; to reduce the working temperature by 5° C press the (-) button once. When the green Led (5) starts flashing it means that the hair dryer model 200/205 *DGT* has reached the temperature set.

Setting the motor speed. (4)

To set the speed of the motor press these buttons: ⊕ ⊖
To increase the speed of the motor press the(+) button; to reduce the speed press the (-) button.

When the three values have been set: i.e. time, temperature and motor speed, to start the drying or any hair treatment you have to press the (7) (START) button. The temperature (6) and the motor speed (4) can be changed during the hair treatment or drying time. The treatment time cannot be changed once the (START) button has been pressed. To make any changes you have first to press the (8) (STOP) button. Set the treatment time again. Press the (7) (START) button to start the treatment again.
The hair dryer stops automatically at the end of the treatment time, and a sound signal is given.

To avoid blasts of cold air, the mod. 200/205/210 DGT automatically positions on speed 1 and at maximum temperature for the first minute of operation. Once this heating period has passed, the mod. 200/205/210 DGT automatically and gradually increases motor speed until the set speed is reached.

During the last minute of treatment, the mod. 200/205/210 DGT cools the hair, lowering the temperature automatically to 35°C; this way, the operator does not have to work on hot air, which would be fragile during setting.

5. MAINTENANCE

Before carrying out any cleaning work unplug the electrical cable from the socket. The hair dryer model *200/205/210 DGT* does not need special maintenance work, the only recommendation is to keep the external parts clean so that the aeration holes do not get clogged up. When you clean the outside of the equipment do not use cloths impregnated with detergent as these may penetrate into the equipment. It is advisable to use a damp cloth or a cloth dampened with denatured alcohol (pink).

6. WHAT TO DO IF THERE IS A PROBLEM

If the equipment does not go on after the switch (2) has been pressed, check that the plug (3) is properly inserted in the socket. If it will not start, contact specialised or authorised personnel to repair the equipment and check the fuse (1) above the main switch (2). **The fuse is 6.3A at 250V. The fuse type is Super Rapid.**

If there is any other kind of malfunction you must contact specialised or authorised personnel to carry out the repairs.

7. TECHNICAL DATA

See the back of the equipment

8. HOW TO REPLACE THE FUSE FOR MOD. 200/205/210 *DGT*

- Switch the hair dyer off at the main switch (2).
- Remove the hair dryer's electrical plug (3) from the wall socket.
- Unscrew the lid of the fuse box above the main switch (1).
- Take the old fuse out and replace with a similar new one: **6.3A 250V Super Rapid type**
- To restart the hair dryer model 200/205 *DGT* carry out the above operations in reverse order.

Français

SOMMAIRE

1. Règles d'emploi page 21
2. Destination du casque page 23
3. Description du casque page 24
4. Mode d'emploi page 25
5. Entretien page 27
6. Petit guide de dépannage page 28
7. Données techniques page 28
8. Changement du fusible sur le modèle 200/205 *DGT* page 28

ATTENTION Lisez attentivement cette notice, car elle contient des informations importantes sur la sécurité d'installation, d'emploi et d'entretien du casque.
Cette notice doit être conservée pendant toute la durée de vie du casque.

"Ce produit est conforme à la directive EU 2002/96/EC. Le symbole du container barré figurant sur l'appareil indique que le produit, en fin de vie, devant être traité séparément des déchets domestiques, doit être confié à un centre de tri sélectif pour appareils électriques et électroniques, ou repris par le vendeur lors de l'achat d'un appareil neuf équivalent. L'utilisateur est responsable de la remise de l'appareil en fin de vie aux opportuns organismes de tri. Le juste tri sélectif pour la mise en oeuvre consécutive de l'appareil démis au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement ainsi que sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont est composé le produit. Pour des informations plus détaillées concernant les systèmes de tri existants, adressez-vous au service local de traitement des déchets."

1. REGLES D'EMPLOI

Lisez attentivement cette notice, car elle contient des informations importantes sur la sécurité d'installation, d'emploi et d'entretien du casque.
Après l'avoir déballé, vérifiez le bon état du casque. La notice doit être conservée pendant toute la durée de vie du casque. Elle doit être rangée dans un endroit sec et à l'abri du rayonnement du soleil et être facilement accessible pour de futures consultations.

Les éléments de l'emballage comme les sachets en plastique, le polystyrène expansé, le carton ondulé, etc. sont recyclables et ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils représentent des sources de danger. Ils ne doivent pas non plus être dispersés dans l'environnement.

ATTENTION Avant de brancher le casque, vérifiez si les informations reportées sur la plaquette d'identification appliquée au dos du casque correspondent aux caractéristiques du réseau de distribution électrique.

Si la fiche du casque n'est pas compatible avec la prise de courant, faites-la remplacer par un électricien qualifié. L'électricien devra aussi vérifier si la section des fils de la prise est adaptée à la puissance absorbée par le casque. L'emploi d'adaptateurs, de prises multiples et/ou de rallonges est déconseillé. Si malgré tout leur emploi est nécessaire, utilisez seulement des adaptateurs simples ou multiples et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur. Veillez à ne pas dépasser la limite de résistance de courant indiquée sur les adaptateurs simples et sur les rallonges ainsi que la limite de puissance maximale indiquée sur l'adaptateur multiple.

ATTENTION **Ce casque est destiné exclusivement à l'usage pour lequel il a été conçu à savoir le séchage des cheveux.**
Tout autre usage sera considéré comme impropre et donc dangereux.
Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts provoqués par un usage impropre, erroné ou déraisonnable.

L'emploi de tout appareil électrique implique le respect de certaines règles essentielles, à savoir :

1. Il est interdit de toucher le casque avec les mains mouillées ou humides.
2. Il est interdit d'utiliser le casque pieds nus.
3. Il est interdit d'utiliser le casque près des lavabos, des bacs de lavage et de tout autre endroit ayant une arrivée d'eau.

4. Il est interdit d'utiliser des rallonges dans les salles de bains ou les douches, sauf en adoptant des précautions particulières.
5. Il est interdit de tirer sur le cordon d'alimentation ou sur le casque même pour débrancher la fiche de la prise de courant.
6. Il est interdit d'exposer le casque aux agents atmosphériques (pluie, soleil, etc.).
7. Le casque doit toujours être tenu hors de portée des enfants et des personnes handicapées.

Avant toute opération d'entretien, débranchez d'abord le casque en ôtant la fiche de la prise de courant. N'utilisez pas de liquides pour nettoyer la surface externe du casque car ils risqueraient de pénétrer à l'intérieur. Utilisez plutôt un chiffon imbibé d'alcool ou une lingette.

En cas de panne et/ou de dysfonctionnement, éteignez et débranchez le casque puis ne l'utilisez plus.
Faites appel à un personnel spécialisé ou agréé et prétendez expressément **l'utilisation de pièces de rechange d'origine.**
Il est absolument interdit à toute personne non autorisée de démonter entièrement ou partiellement le casque avec des outils.

Avant sa mise au rebut, le casque doit être rendu inopérable. Pour ce faire il faut :

1. Débrancher la fiche de la prise de courant
2. Couper le cordon d'alimentation

Le cordon d'alimentation ne doit pas être trop tendu car cela pourrait être une source de danger.

Il est conseillé de ne pas laisser le casque branché lorsqu'il n'est pas utilisé. Débranchez-le après chaque utilisation.

Pour prévenir toute surchauffe dangereuse, il est conseillé de dérouler le cordon d'alimentation sur toute sa longueur.
Il est interdit de boucher les ouvertures et les ailettes de ventilation ou de dissipation de la chaleur.

Changez immédiatement le cordon dès qu'il est endommagé en le remplaçant par un cordon neuf.

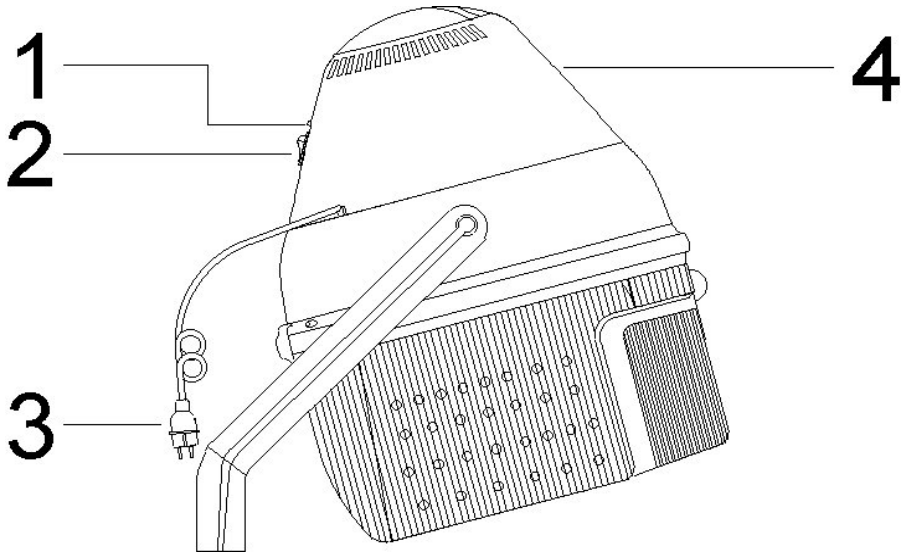
L'installation d'un disjoncteur différentiel de courant ayant une ouverture nominale non supérieure à 30 mA, fournit une protection supplémentaire. Contacter votre électricien.

Il est absolument interdit d'utiliser le casque pour sécher les serviettes ou autre linge afin de ne pas boucher les ouvertures et les ailettes d'aération et garantir ainsi une bonne ventilation.

2. DESTINATION DU CASQUE

Le casque modèle ***200/205/210 DGT*** a été fabriqué et assemblé à partir de matériaux et de composants conformes et approuvés par des organismes internationaux compétents.
Ce casque est destiné exclusivement à l'usage pour lequel il a été conçu, à savoir le séchage des cheveux. Tout autre usage sera considéré comme impropre et donc dangereux. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts provoqués par un usage impropre, erroné ou déraisonnable.

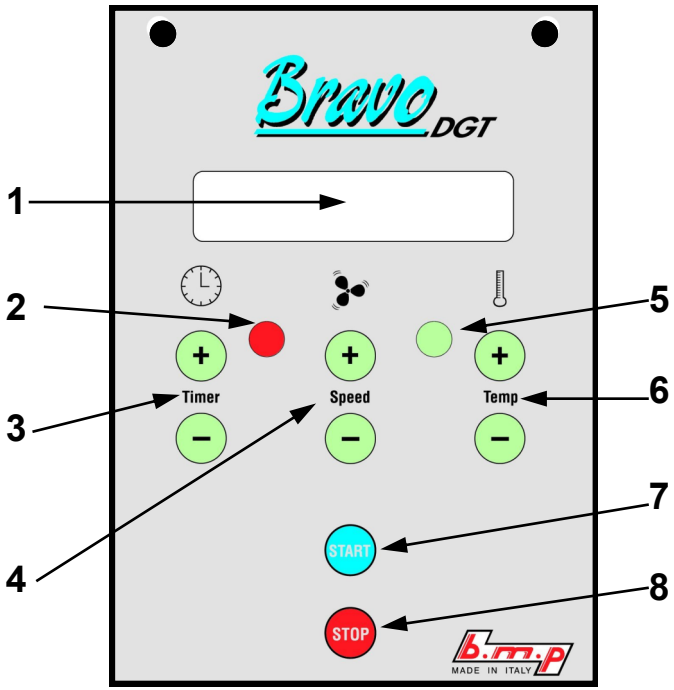
3. DESCRIPTION DU CASQUE



1	Fusible
2	Interrupteur général
3	Cordon d'alimentation
4	Tableau de commande

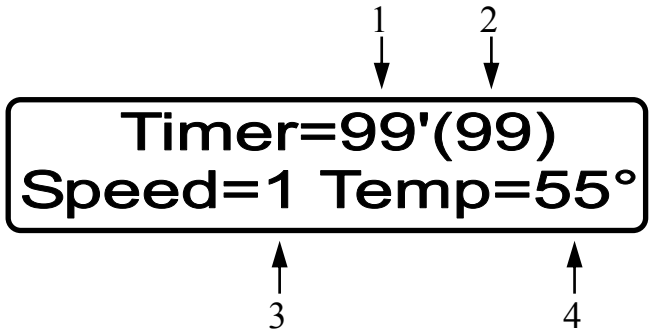
4. MODE D'EMPLOI

Description du tableau de commandes
du modèle 200/205/210 *DGT*



1	**Afficheur**
2	**Témoin rouge de fonctionnement**
3	**Programmation du temps de travail (de 1 à 99 mn)**
4	**Programmation de la vitesse du moteur (de 1 à 9)**
5	**Témoin lumineux vert de fonctionnement de la résistance**
6	**Programmation de la température de séchage (de 35°C à 75°C)**
7	**Bouton de marche**
8	**Bouton d'arrêt**

Description de l'afficheur



1	**Temps de séchage programmé**
2	**Temps de séchage résiduel**
3	**Vitesse programmée du moteur**
4	**Température de séchage programmée**

Programmation du temps de séchage (3)

Pour programmer le temps de séchage, il suffit d'appuyer sur les boutons correspondants. ⊕ ⊖

Pour augmenter le temps de séchage d'une minute, il suffit d'appuyer une fois sur la touche (+), tandis que pour la diminuer d'une minute, il suffit d'appuyer une fois sur la touche (-). Pour augmenter ou diminuer la température de plusieurs minutes, il suffit d'appuyer quelque temps sur une des deux touches.

Programmation de la température de séchage (6)

Pour programmer la température de séchage, il suffit d'appuyer sur les boutons correspondants. ⊕ ⊖

Pour augmenter la température de séchage de 5° C, il suffit d'appuyer une fois sur la touche (+), pour diminuer la température de séchage de 5° C, il suffit d'appuyer une fois sur la touche (-). Le clignotement du témoin lumineux vert (5) signale que le casque modèle 200/205 *DGT* a atteint la température programmée.

Programmation de la vitesse du moteur (4)

Pour programmer la vitesse du moteur, il suffit d'appuyer sur les boutons correspondants. ⊕ ⊖
Pour augmenter la vitesse du moteur, il suffit d'appuyer sur la touche (+), tandis que pour la diminuer, il suffit d'appuyer sur la touche (-).

Après avoir programmé les trois valeurs : temps, température et vitesse du moteur, il suffit d'appuyer sur le bouton (7) (START) pour commencer le séchage ou le traitement des cheveux. La température (6) et la vitesse du moteur (4) peuvent être modifiées pendant le traitement ou le séchage des cheveux. Par contre, le temps de traitement ne peut pas être modifié après la pression du bouton de (START). Pour le modifier, il faut d'abord appuyer sur le bouton (8) (STOP) puis reprogrammer le temps de traitement.
Appuyez à nouveau sur le bouton (7) (START) pour redémarrer le traitement.
A la fin du temps de traitement, le casque s'arrête automatiquement et on entend un signal sonore.

Pour éviter les coups d'air froids, le mod. 200/205/210 DGT se positionne automatiquement à la vitesse 1 et à la température maximum pendant la première minute de travail. Après la période de réchauffement, le mod. 200/205/210 DGT augmente la vitesse du moteur pour atteindre la vitesse établie de façon automatique et graduelle.
Durant la dernière minute du traitement, en baissant automatiquement la température à 35°C, le mod. 200/205/210 DGT refroidit le cheveu; de cette façon on évite que, durant la mise en pli, l'opératrice travaille sur un cheveu chaud, donc fragile.

5. ENTRETIEN

Avant toute opération d'entretien, débranchez d'abord le casque en ôtant la fiche de la prise de courant.
Le casque modèle 200/205/210 *DGT* ne requiert pas d'entretien particulier. La seule recommandation est de nettoyer la surface externe du casque afin de ne pas boucher les trous d'aération. N'utilisez pas de liquides car ils risqueraient de pénétrer à l'intérieur du casque. Utilisez plutôt un chiffon imbibé d'alcool ou une lingette.

6. PETIT GUIDE DE DEPANNAGE

Si le casque ne s'allume pas en appuyant sur l'interrupteur (2) vérifiez l'introduction de la fiche du cordon d'alimentation (3) dans la prise. Si le problème persiste, faites appel à un service après-vente agréé pour la réparation et le contrôle du fusible (1) monté sur l'interrupteur général (2). **Intensité du fusible 6,3A à 250V. Type de fusible Super Rapide.**

Pour tout autre dysfonctionnement, vous êtes priés de contacter un centre de service après-vente agréé.

7. DONNEES TECHNIQUES

Consultez la plaquette appliquée au dos du casque.

8. CHANGEMENT DU FUSIBLE SUR LE MODÈLE 200/205/210 *DGT*

- Éteignez le casque en appuyant sur l'interrupteur général (2).
- Débranchez le casque en ôtant la fiche (3) de sa prise de courant.
- Dévissez le couvercle du porte-fusible placé au-dessus de l'interrupteur général (2).
- Remplacez le fusible grillé par un neuf ayant les mêmes caractéristiques : **6,3A 250V type Super Rapide.**
- Pour réutiliser le casque modèle 200/205 DGT, refaites les opérations ci-dessus en sens inverse.

Deutsch

INHALTSVERZEICHNIS

1.	Hinweise	pag 30
2.	Gerätevorstellung	pag 32
3.	Detaillierte Gerätebeschreibung	pag 33
4.	Gerätebenutzung	pag 34
5.	Wartung	pag 36
6.	Was tun wenn ……?	Pag 37
7.	Technische Daten	pag 37
8.	Auswechseln der Sicherung des Modells 200/205 *DGT*	pag 37

ACHTUNG Vor Inbetriebnahme ist diese Gebrauchsanweisung genau durchzulesen, da sie wichtige Anweisungen für die sichere Installation, den Gebrauch und die Wartung der gelieferten Geräte gibt.

Diese Gebrauchsanweisung ist während der gesamten Lebensdauer des Gerätes gut aufzubewahren.

"Dieses Produkt ist konform mit der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Auf dem Gerät ist das Symbol eines durchgestrichenen Abfallkorbes abgebildet; dies bedeutet, dass das Produkt nach Ablauf seiner Nutzzeit getrennt vom Hausmüll beseitigt werden und dazu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte oder – beim Kauf eines neuen, gleichwertigen Gerätes - dem Händler übergeben werden muss. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass das Gerät am Ende seiner Standzeit den zuständigen Sammelstellen zugeführt wird. Die getrennte Sammlung und nachfolgende umweltfreundliche Wiederverwertung, Behandlung und Entsorgung eines Altgerätes trägt dazu bei, evtl. negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und die Materialien, aus denen es besteht, zu recyceln. Genauere Informationen über die vorhandenen Sammelverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Servicestellen für Müllentsorgung."

1 HINWEISE

Die Hinweise in dieser Gebrauchsanweisung sind zu befolgen, da sie Anweisungen über die sichere Installation, den Gebrauch und die Wartung geben.
Nach dem Auspacken ist zu überprüfen, ob sich das Gerät in einem einwandfreien Zustand befindet.
Die Gebrauchsanweisung in einem trockenen und vor Sonnenstrahlung geschützten Ort während der gesamten Lebensdauer des Gerätes aufbewahren.

Die Verpackungsmaterialien wie: Plastiksäcke, Schaumstoff, gewellte Pappe usw. sind wieder verwendbar, müssen außer der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden und müssen fachgerecht entsorgt werden.

ACHTUNG Bevor sie das Gerät an das Stromnetz anschließen ist zu überprüfen, dass die Daten, die sich auf dem Typenschild an der Rückseite der Haube befinden, mit denen des Stromnetzes übereinstimmen.

Sollte der Stecker der Trockenhaube nicht kompatibel zu den vorhandenen Steckdosen sein, muss er von einem Fachmann ausgewechselt werden. Dabei ist darauf hinzuweisen, dass der Querschnitt der Kabel für die Leistungsaufnahme der Trockenhaube geeignet ist. Es wird dringend von dem Gebrauch von Adaptern, Mehrfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabeln abgeraten. Sollten deren Gebrauch trotzdem notwendig werden, dürfen nur solche Adapter und Verlängerungskabeln verwendet werden, die den vorschriftsmäßigen Sicherheitsnormen entsprechen. Dabei muss darauf geachtet werden, dass die zulässigen Grenzwerte der Stromspannung der Adapter und Verlängerungskabel nicht überschritten werden.

ACHTUNG **Dieses Gerät darf nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet werden. Dieser ist ausschließlich das Trocknen von Haaren von Personen. Jede andere Verwendung ist zu unterlassen da gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.**

Der Gebrauch eines jeden elektrischen Geräts bedarf der Beachtung einiger Grundregeln:

1 Das Gerät nie mit feuchten oder nassen Händen anfassen.
2 Das Gerät nie barfuß benutzen.
3 Das Gerät darf nie in der Nähe von Waschbecken, Wannen oder anderen Wasserquellen betrieben werden.
4 Keine Verlängerungskabel im Badezimmer verwenden.
5 Nie am Kabel ziehen, um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen.
6 Das Gerät keinen Witterungseinflüssen wie Sonne, Regen usw. aussetzen.
7 Kinder oder unfähige Personen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht benutzen.

Vor jeder Säuberung oder Gerätewartung ist das Gerät grundsätzlich vom Stromnetz zu trennen, indem der Stecker aus der Steckdose gezogen wird, oder indem das Gerät mittels dem Hauptschalter vom Stromnetz getrennt wird. Für die äußere Reinigung keine Reinigungsmittel benutzen, da sie ins Innere der Haube gelangen könnten. Es ist ein mit Alkohol befeuchtetes Tuch zu verwenden.

Im Falle eines Schadens oder fehlerhafter Funktion ist das Gerät ausschalten und zuständiges Fachpersonal hinzuzuziehen. Es sind nur **Originalersatzteile** zu benutzen.
Nicht autorisierten Personen ist es ausdrücklich untersagt, das Gerät mit Werkzeugen wie Schraubenzieher, Schlüssel usw. zu öffnen.

Sollte das Gerät nicht mehr benutzt werden, so ist es folgendermaßen außer Betrieb zu setzen:

1 Den Stecker aus der Steckdose entfernen
2 Das Stromkabel abschneiden

Nicht mit zu sehr gespanntem Kabel arbeiten, da dies eine Gefahrenquelle darstellt. Das Gerät nicht unnötig mit dem Stromnetz verbunden lassen, sondern den Stecker nach jedem Gebrauch aus der Steckdose entfernen.

Um gefährliche Überhitzung zu vermeiden, sollte das Kabel in seiner vollen Länge abgewickelt werden. Die Entlüftungs- oder Ventilationsschlitze nie abdecken, da ein Hitzestau entstehen könnte.

Sollte eine Beschädigung des Kabels auftreten, so ist dieses sofort auszuwechseln.

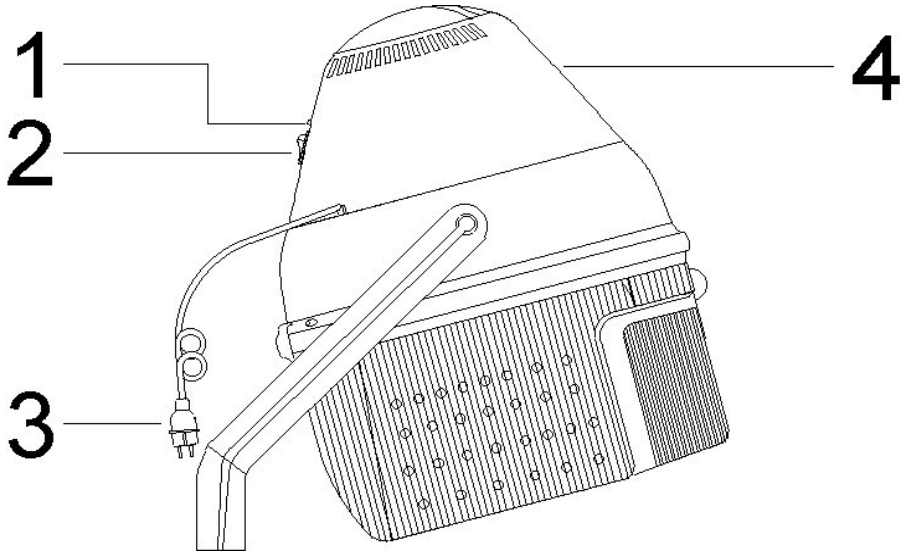
Die Installation eines Fehlerstrom Schultzschalters mit einem nominalen Abschalstrom von weigern als 30 mA liefert einen weiteren schütz. Wende Sie sich an einen Elektrofachmann.

Es ist ausdrücklich verboten, die Trockenhaube zum Trocknen von Handtüchern oder anderen Sachen zu benutzen, da andernfalls die korrekte Luftzirkulation der Luftlöcher negativ beeinträchtigt wird.

2. GERÄTEVORSTELLUNG

Die Trockenhaube Modell **200/205/210** *DGT* wurde mit vorschriftsmäßigen Materialien hergestellt und von akkreditierten Stellen geprüft und ausgezeichnet.
Dieses Gerät ist nur zum Trocknen von Haaren von Personen konzipiert und ist ausschließlich nur dafür zu benutzen. Jede andere Verwendung ist zu unterlassen da gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

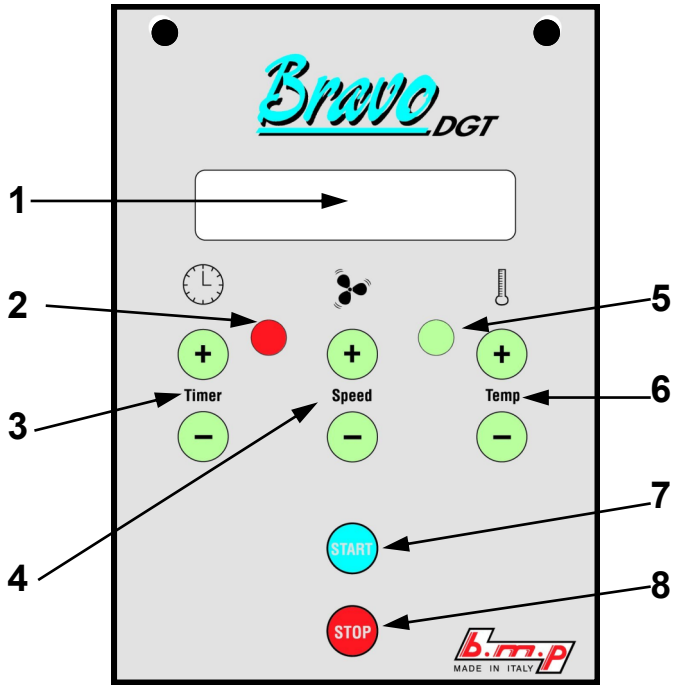
3. DETAILLIERTE GERÄTEBESCHREIBUNG



1	**Sicherung**
2	**Hauptschalter**
3	**Kabel mit Stecker**
4	**Schalttafel**

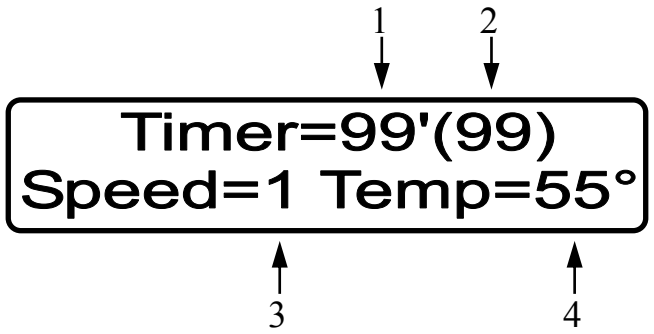
4 GERÄTEBENUTZUNG

Erklärung der Schalttafel für das Modell 200/205 *DGT*



1	**Display**
2	**Rote LED - Leuchte Betriebsanzeige**
3	**Einstellen der Arbeitszeit (01' bis 99')**
4	**Einstellen der Motorgeschwindigkeit (01 bis 09)**
5	**Grüne LED - Leuchte Heizdraht**
6	**Einstellen der Arbeitstemperatur (35°C bis 75°C)**
7	**Startknopf**
8	**Stopknopf**

Erklärung des Display



1	**Eingestellte Arbeitszeit**
2	**Restzeit**
3	**Eingestellte Motorgeschwindigkeit**
4	**Eingestellte Arbeitstemperatur**

Einstellen der Arbeitszeit. (3)

Für das Einstellen der Arbeitszeit einfach auf die Knöpfe drücken.
Um die Arbeitszeit eine Minute zu verlängern einfach einmal auf (+) oder um sie zu verkürzen einfach einmal auf (-) drücken. Sollte sie mehr verlängert oder verkürzt werden, einfach länger auf den entsprechenden Knopf drücken.

Einstellen der Arbeitstemperatur. (6)

Für das Einstellen der Arbeitstemperatur einfach auf die Knöpfe drücken.
Um die Temperatur 5°C zu erhöhen einfach einmal auf (+) oder um sie 5°C zu verringern einfach einmal auf (-) drücken. Wenn die grüne LED - Leuchte (5) zu blinken anfängt, hat die Haube Modell 200 *DGT* die eingestellte Temperatur erreicht.

Einstellen der Motorgeschwindigkeit. (4)

Für das Einstellen der Motorgeschwindigkeit einfach auf die Knöpfe drücken.
Um die Motorgeschwindigkeit zu erhöhen einfach einmal auf (+) oder um sie zu verringern einfach einmal auf (-) drücken.

Einmal die drei Werte: Zeit, Temperatur, Motorgeschwindigkeit einstellen und, um mit dem Trockenen oder sonstigem Behandeln zu beginnen einfach den Knopf (7) (START) drücken. Während des Trocknens oder Behandelns der Haare kann die Temperatur (6) und die Motorgeschwindigkeit (4) variiert werden. Die Behandlungszeit kann, nachdem der Knopf (7) (START) gedrückt wurde nicht mehr variiert werden. Um sie zu ändern muss der Knopf (8) (STOP) gedrückt werden. Die Behandlungszeit erneut einstellen und den Knopf (7) (START) drücken, um mit der Behandlung fortzufahren.
Nach Behandlungsbeendigung schaltet sich die Trockenhaube automatisch aus und es ertönt ein akustisches Signal.

Das Modell 200/205/210 DGT positioniert sich zur Vermeidung von Kaltluftstößen während der ersten Betriebsminute automatisch auf die erste Geschwindigkeitsstufe und die Höchsttemperatur. Im Anschluss an diese Heizphase erhöht das Modell 200/205/210 DGT automatisch und stufenweise die Motorlaufgeschwindigkeit bis zum Erreichen der zuvor eingestellten Geschwindigkeit.
In der letzten Phase kühlt das Modell 200/205/210 DGT das Haar. Die Betriebstemperatur wird dabei automatisch auf 35° C gesenkt. Damit wird vermieden, dass die Friseurin beim Legen am heißen und somit empfindlichen Haar arbeitet .

5. WARTUNG

Vor jeder Reinigung den Stecker aus der Steckdose ziehen. Die Trockenhaube Modell 200/205/210 *DGT* benötigt keine besondere Wartung. Jedoch wird empfohlen die Luftlöcher von Staubablagerungen zu befreien, damit sie nicht verstopfen. Für die äußere Reinigung keine Reinigungsmittel benutzen, da sie ins Innere der Haube gelangen könnten. Es ist ein mit Alkohol befeuchtetes Tuch zu verwenden.

6 WAS TUN WENN……..?

Schaltet sich das Gerät beim Drücken des Schalters (2) nicht ein, vergewissern Sie sich, dass der Stecker (3) richtig in der Steckdose sitzt. Sollte es dennoch nicht funktionieren, ist für die Reparatur ein anerkannter Fachmann hinzuzuziehen und die Sicherung (1) über dem Hauptschalter (2) zu kontrollieren. **Der Wert der Sicherung beträgt 6.3 A bei 250 V. Art der Sicherung: Super Rapid.**

Bei jeder anderweitigen Störung ist ebenfalls ein anerkannter Fachmann zu Rate zu ziehen.

7 TECHNISCHE DATEN

Siehe Rückseite des Geräts

8. AUSWECHSELN DER SICHERUNG DES MODELLS 200/205/210 *DGT*

- Die Trockenhaube mittels dem Hauptschalter (2) ausschalten.
- Den Stecker (3) aus der Steckdose ziehen.
- Den Deckel des Sicherungshalters über dem Hauptschalter (2) abschrauben.
- Die defekte Sicherung durch das gleiche Modell: **6.3A 250V Typ Super Rapid** ersetzen.
- Um die Trockenhaube Modell 200/205 wieder zu benutzen, die vorhergehenden Punkte in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.

Español

ÍNDICE POR TEMAS

1 Advertencias	pág. 39
2 Presentación	pág. 41
3 Descripción del casco	pág. 42
4 Modo de empleo del casco	pág. 43
5 Mantenimiento	pág. 45
6 Guía en caso de fallo	pág. 46
7 Datos técnicos	pág. 46
8 Como sustituir el fusible en el mod.200/205 DGT	pág. 46

ATENCIÓN

Lea atentamente todo el contenido del presente manual, ya que incluye importantes indicaciones referentes a la seguridad de la instalación, uso y mantenimiento del equipo suministrado.
Conservar este manual durante toda la vida útil del equipo.

"Este producto es conforme con la directiva EU 2002/96/EC. El símbolo de una papelera tachada presente en el aparato indica que, al final de su vida útil, el producto no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe enviarse a un centro de recogida específico para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos, o bien entregarse al vendedor cuando se compre un aparato nuevo equivalente. El usuario es responsable de entregar el aparato a las apropiadas estructuras de recogida al final de su vida útil. La adecuada recogida selectiva que garantiza las fases sucesivas de reciclado, tratamiento y eliminación ambientalmente compatible del aparato, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud, a la vez que favorece el reciclado de los materiales que componen el producto. Para informaciones más detalladas sobre los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de residuos."

1. ADVERTENCIAS

Lea atentamente todo el contenido del presente manual, ya que incluye importantes indicaciones referentes a la seguridad de la instalación, uso y mantenimiento del equipo suministrado.
Después de haber abierto el embalaje, verificar la integridad del equipo.
Conservar el manual en un lugar protegido, seco y resguardado de los rayos solares, para consultas futuras durante toda la vida útil del equipo.

El material utilizado en el embalaje, como: bolsa de plástico, porespan, cartón ondulado, etc… son reciclables y deben ser depositados en los contenedores apropiados.Asismismo, no deben ser dejados en manos de niños por ser una fuente de peligro.

ATENCIÓN Antes de conectar el casco verificar que los datos descritos en la placa que se encuentra
en la parte posterior del equipo se corresponden a los de la red eléctrica.

En caso de incompatibilidad entre el clavija del casco y la base del enchufe, la sustitución o adaptación debe ser realizada por personal cualificado. En particular,asegurar con el técnico que la sección del cable de la toma es idónea a la potenzia absorbida por el casco. Se desaconseja el uso de adaptadores, tomas múltiples y/o alargos de cables. Si finalmente su uso es necesario, utilizar solamente adaptadores simple/múltiple y alargos de cable conforme a las vigentes normas de seguridad, prestando mucha atención en no superar el límite de capacidad eléctrica marcado en el adaptador simple y en los alargos de cable, y no superar la potencia máxima marcada en el adaptador múltiple.

ATENCIÓN **Este casco deberá ser destinado únicamente al uso por el cual ha estado expresamente concebido, que es el de secar los cabellos de las personas. Cualquier otro uso se debe considerar inapropiado y por tanto peligroso. El constructor no puede ser considerado responsable por eventuales daños producidos por un uso inapropiado, erróneo o no razonable.**

El uso de todo aparato eléctrico comporta la observación de algunas reglas elementales:

1. No tocar nunca el aparato con las manos mojadas o húmedas
2. No utilizar el aparato con los pies descalzos
3. No utilizar nunca el aparato en la proximidad de lavabos, picas o cualquier otra fuente de agua.

4. No usar, si no es con precauciones especiales, los alargos de cable en cuartos de baño o de ducha.
5. No tirar del cable de alimentación del equipo para desenchufar la clavija de la corriente.
6. No permitir que el casco sea usado por niños o personas incapaces sin una supervisión.

Antes de efectuar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desenchufar la clavija del casco de la red eléctrica. En la limpieza externa del casco no utilizar líquidos detergentes a fin de evitar la penetración al interior del equipo. Se aconseja utilizar un paño humedecido con alcohol rebajado.

En caso de avería o mal funcionamiento, desconectarlo y no manipularlo. Para eventuales reparaciones dirigirse solamente a personal especializado y autorizado, y solicitar explícitamente la utilización de piezas de recambio originales.
Esta totalmente prohibido que personal no autorizado ni especializado manipule o abra el equipo.

Cuando se decida dejar fuera de uso el aparato, se recomienda inutilizarlo del siguiente modo:

1. Desenchufar la clavija de la toma eléctrica
2. Cortar el cable de alimentación eléctrica

No trababajar con el cable del casco muy tensado porque puede ser una fuente de peligro. No dejar el casco conectado si no se va a utilizar, sacar la clavija de la red eléctrica después de cada utlización.

Para evitar sobrecalentamientos, se recomienda desenrollar el cable de alimentación en toda su longitud. No obstruir la apertura ni las rendijas de ventilación y de disipación de calor.

En caso de daño en el cable, procurar inmediatamente su sustitución.

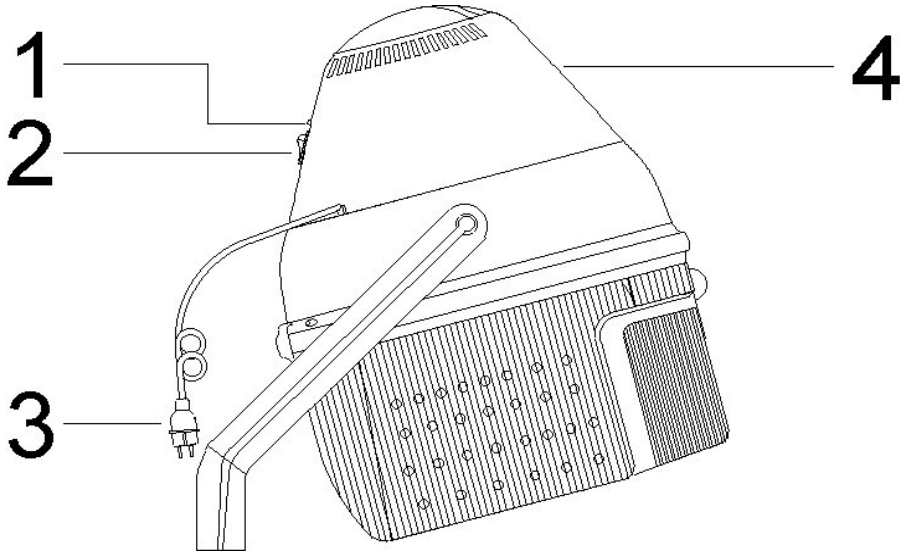
La instalación de un interruptor diferencial de valor nominal no superior a 30mA significa una protección adicional. Contactar con su electricista.

Está terminantemente prohibido utilizar el casco para secar toallas, servilletas u otros ya que se alteraría la correcta circulación de aire en las ranuras de ventilación.

2. PRESENTACION DEL CASCO

El casco mod.200/205/210 DGT está diseñado y construido según las normas vigentes utilizando materiales y componentes certificados por organismos autorizados. **Este casco está destinado exclusivamente al secado y tratamiento de los cabellos de las personas y sólo debe ser empleado para este fin. Cualquier otro uso se debe considerar inapropiado y peligroso. El constructor no puede ser considerado responsable de eventuales daños derivados de un uso inapropiado, erróneo o no razonable.**

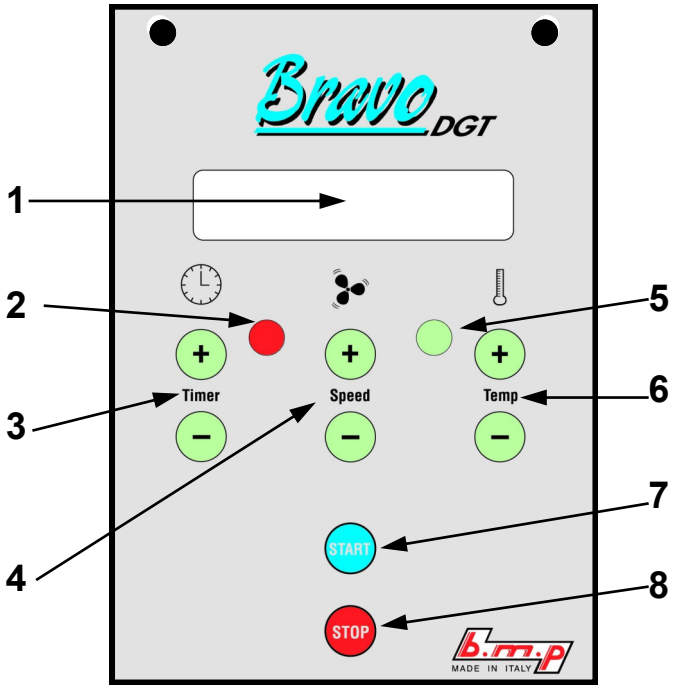
3. DESCRIPCIÓN DEL CASCO Y SUS PARTES



1	**Fusible**
2	**Interruptor General**
3	**Cable con clavija**
4	**Panel de mandos**

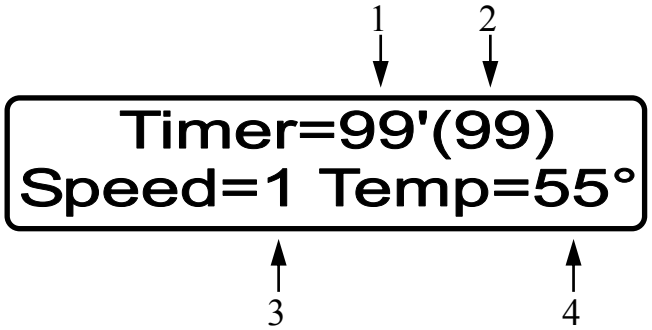
4. MODO DE EMPLEO DEL CASCO

Descripción panel de mandos mod.200/205/210 DGT



1	Display
2	Led rojo de funcionamiento
3	Programación tiempo de trabajo (01’ a 99’)
4	Programación velocidad motor (01 a 09)
5	Led verde de funcionamiento de la resistencia
6	Programación temperatura de trabajo (35ºC a 75ºC)
7	Pulsador de marcha (START)
8	Pulsador de paro (STOP)

Descripción de display



1	**Tiempo de trabajo programado**
2	**Tiempo de trabajo restante**
3	**Velocidad motor programada**
4	**Temperatura de trabajo programada**

Programación tiempo de trabajo (3)

Para fijar el tiempo de trabajo basta con pulsar las teclas ⊕ ⊖
Para aumentar el tiempo de trabajo en 1 minuto, pulsar un vez el (+), para disminuir 1 minuto pulsar una vez (-). Si se desea aumentar o disminuir en varios minutos, mantener pulsada una de las 2 teclas.

Programación temperatura de trabajo (6)

Para fijar la temperatura de trabajo basta con pulsar las teclas ⊕ ⊖
Para aumentar la temperatura de trabajo de 5ºC, pulsar un vez el (+), para disminuir 5ºC pulsar una vez (-). Cuando el led verde (5) empieza a parpadear indica que el casco mod.200/205 DGT ha llegado a la temperatura fijada.

Programación velocidad del motor (4)

Para fijar la velocidad del motor basta con pulsar las teclas ⊕ ⊖
Para aumentar la velocidad pulsar la tecla (+); para disminuirla pulsar la tecla (-).

Una vez programados los tres valores: tiempo, temperatura y velocidad motor, para iniciar el secado o cualquier otro tratamiento del cabello se debe pulsar la tecla (7) START. Durante el período de tratamiento o de secado del cabello se puede variar la temperatura (6) y la velocidad del motor (4). El tiempo del tratamiento una vez pulsado el START (7) no se puede variar. Para modificarlo es necesario pulsar STOP (8). Fijar de nuevo el tiempo del tratamiento. Pulsar la tecla START (7) para reanudar el tratamiento.
Al final del tiempo de tratamiento el casco se para automáticamente y se oye una señal acústica.

Para evitar golpes de aire frío, el modelo 200/205/210 DGT se posiciona automáticamente a la velocidad 1 y a la temperatura máxima durante el primer minuto de trabajo. Pasado este período de calentamiento, automáticamente y de manera gradual, el mod.200/205/210 DGT aumenta la velocidad del motor hasta conseguir los parámetros consignados.
En el último minuto de tratamiento el modelo 200/205/210 DGT enfría el cabello, bajando automáticamente la temperatura de trabajo hasta los 35ºC. De este modo, se evita al operador de trabajar con un cabello caliente y por tanto frágil.

5. MANTENIMIENTO

Antes de efectuar cualquier operación de limpieza desenchufar el cable de la toma de tensión.
El casco mod.200/205/210 DGT no requiere un mantenimiento específico, la única
recomendación es de mantener limpio de polvo la parte externa del casco para evitar que las ranuras de ventilación se obstruyan. Para la limpieza externa del equipo no utilizar paños empapados de líquido detergente a fin de evitar la penetración del líquido al interior del equipo. Se aconseja utilizar un paño humidificado o un paño de alcohol rebajado.

6. GUÍA EN CASO DE FALLO

Si el equipo no se enciende después de haber pulsado el interruptor (2) comprobar que la clavija electrica (3) esté bien inserida en la tensión. Si no se enciende, contactar con personal especializado o autorizado para la reparación e indicar de verificar el fusible (1) situado sobre el interruptor general (2). **Valor del fusible 6,3A a 250V. Tipo de fusible Super Rápido.**

Ante cualquier otro mal funcionamiento, es obligatorio contactar con personal especilizado y autorizado para la reparación.

7. DATOS TÉCNICOS

Ver datos detrás del equipo

8. CÓMO SUSTITUIR EL FUSIBLE EN MOD.200/205/210 DGT

- Desconectar el casco con el interruptor general (2)
- Desenchufar la clavija del casco (3) de la toma de tensión en la pared
- Abrir la tapa del porta fusible situado sobre el interruptor general (2)
- Sacar el fusible fundido y sustituirlo con uno del mismo modelo: 6,3 A a 250V Tipo fusible Super Rápido.
- Para volver a utilizar el casco mod. 200/205 seguir los puntos anteriores en orden inverso.

Mod. 200 DGT
Mod. 205 DGT
Mod. 210 DGT